

TravelMate serie 520

Guida per l'utente



Copyright © 2000. Acer Incorporated.
Tutti i diritti riservati

TravelMate serie 520 Guida per l'utente
Edizione originale: Aprile 2000

Le informazioni contenute in questa pubblicazione possono essere soggette a modifiche periodiche senza obbligo di preavviso. Le eventuali modifiche saranno riportate nelle successive edizioni di questo manuale o in documenti e pubblicazioni supplementari. La compagnia esclude qualsiasi giustificazione o garanzia, sia implicita che esplicita, relativamente al contenuto di questa pubblicazione e, in particolare, non riconosce alcuna garanzia implicita di commerciabilità o idoneità a scopo specifico.

Annotare il numero di serie, la data e il luogo di acquisto e il numero di modello nello spazio riservato in questa pagina. Il numero di serie e il numero di modello sono riportati nell'etichetta applicata sull'unità. Qualsiasi comunicazione relativa al prodotto deve includere il numero di serie, il numero di modello e la data di acquisto.

Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di archiviazione o trasmessa, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, in fotocopia, come registrazione o in altro modo, senza previa autorizzazione scritta di Acer Incorporated.

TravelMate Computer Notebook serie 520

Numero di modello : _____

Numero di serie: _____

Data di acquisto: _____

Luogo d'acquisto: _____

Acer e il logo Acer sono marchi registrati di Acer Incorporated. Tutti gli altri nomi di prodotto e marchi registrati sono utilizzati a scopo esclusivamente identificativo e sono proprietà delle rispettive compagnie.

► Prime operazioni

Grazie per aver scelto un computer notebook TravelMate per le vostre esigenze di elaborazione mobile. Ci auguriamo che la vostra soddisfazione nell'uso del computer sia pari alla cura che abbiamo avuto nel progettarlo.

Le guide

Come ausilio all'uso del notebook TravelMate, sono incluse diverse guide:



Per principianti... è il primo passo per l'installazione del computer.



Questa **Guida per l'utente** presenta i diversi modi in cui il computer può aiutare ad essere più produttivi. Fornisce informazioni chiare e concise sul sistema. Leggerla con attenzione.

Se è necessario stamparne una copia, la Guida è disponibile anche in formato PDF (Portable Document Format). Eseguire queste operazioni:

1. Fare clic su **Start, Programmi, TravelMate**.
2. Fare clic su **Guida per l'utente TravelMate**.

Nota: La visione del file richiede che sia installato Adobe Acrobat Reader. Se Adobe Acrobat Reader non è installato, facendo clic su Guida per l'utente TravelMate sarà eseguito prima il programma di installazione di Acrobat Reader. Seguire le istruzioni su schermo per completare l'installazione. Per istruzioni su come usare Adobe Acrobat Reader, accedere al menu **Guida** (Help).



Un'utile scheda tascabile di riferimento **per i tasti di scelta rapida** permette di dare una rapida occhiata alle funzioni delle combinazioni tasti.



La **Guida in linea** è di ottimo ausilio quando si viaggia, con informazioni sul computer dettagliate e di facile accesso.

Per accedere alla guida in linea:

1. Fare clic su **Avvio, Programmi, TravelMate.**
2. Fare clic su **Guida in linea TravelMate.**



Può, infine, essere incluso un allegato **Leggimi** che contiene importanti cose da ricordare e aggiornamenti. Leggerlo attentamente.

Per maggiori informazioni sui prodotti, servizi e assistenza tecnica, visitare il sito Web (www.acer.com).

Manutenzione di base e suggerimenti per l'uso del computer

Accensione e spegnimento

Per accendere il computer, far scivolare e quindi rilasciare il pulsante di accensione sul lato sinistro del computer TravelMate.

Per spegnere il computer:

- Usare il comando Windows **Chiudi sessione...**
Fare clic su **Start, Chiudi sessione...** e selezionare Arresta il sistema; quindi fare clic su **OK**.
- Usare il pulsante di accensione



Nota: Il pulsante di accensione può essere utilizzato anche per eseguire funzioni di gestione della potenza. Vedere “Gestione della potenza di base” a pagina 26.

- Usare le funzioni personalizzate di gestione della potenza

Si può anche spegnere il computer chiudendo il display oppure premendo i tasti di scelta rapida del modo Riposo (**Fn-F4**). Vedere “Gestione della potenza di base” a pagina 26.



Nota: Se non si riesce a spegnere il computer normalmente tenere premuto il pulsante di accensione per più di quattro secondi. Se dopo aver spento il sistema si vuole riaccenderlo, aspettare almeno due secondi prima di procedere.

Manutenzione

Per il funzionamento ottimale del computer, osservare le seguenti precauzioni.

- Non esporre il computer alla luce solare diretta. Non sistemare il computer vicino a sorgenti di calore quali ad esempio un radiatore.
- Non esporre il computer a temperature inferiori a 0°C o superiori a 50°C.
- Non sottoporre il computer a campi magnetici.
- Non esporre il computer a pioggia o umidità.
- Non versare acqua o altro liquido sul computer.
- Non sottoporre il computer a urti o forti vibrazioni.
- Non esporre il computer a polvere e sporcizia.
- Non poggiare alcun oggetto sul computer chiuso per evitare danni al display.
- Non chiudere con violenza il display.
- Non poggiare il computer su superfici instabili.

Precauzioni per l'alimentatore CA

Osservare queste precauzioni per l'alimentatore CA:

- Non collegare l'alimentatore a nessun altro dispositivo.
- Non calpestare o poggiare oggetti pesanti sul cavo elettrico dell'alimentatore. Sistemare il cavo elettrico e qualsiasi altro cavo lontano da zone di passaggio.
- Quando si scollega il cavo elettrico, estrarlo afferrando la spina e non tirando il cavo.
- Se si usa una prolunga, la tensione nominale complessiva in ampere degli apparecchi collegati non deve eccedere la tensione nominale in ampere del cavo di prolunga. Inoltre, la tensione di tutti gli apparecchi collegati ad una sola presa a muro non deve eccedere i limiti

permessi.

Precauzioni per il gruppo batterie

Per la manutenzione del gruppo batterie, osservare queste precauzioni:

- Sostituire la batteria soltanto con altre dello stesso tipo. Spegner il computer prima di togliere o sostituire la batteria.
- Non manipolare la batteria. Tenere il gruppo batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Gettare le batterie usate secondo le normative locali. Riciclare le batterie se possibile.

Pulizia e assistenza

Per pulire il computer, eseguire queste operazioni:

1. Spegner il computer e togliere la batteria.
2. Scollegare l'alimentatore CA.
3. Usare un panno morbido inumidito con acqua. Non usare detergenti liquidi o spray.

Contattare il rivenditore o il centro di assistenza tecnica se si verifica una delle seguenti situazioni:

- Il computer è stato fatto cadere o il telaio è danneggiato.
- È stato versato del liquido sul prodotto.
- Il computer non funziona in modo normale.

Consultare "Risoluzione dei problemi" a pagina 49.



Prime operazioni	iii
Le guide	iii
Manutenzione di base e suggerimenti per l'uso del computer	

1 Presentazione di TravelMate	1
Panoramica di TravelMate	3
Vista frontale	3
Vista del lato sinistro	4
Vista del lato destro	5
Vista del retro	6
Vista del fondo	8
Caratteristiche	9
Spie luminose	11
Uso della tastiera	13
Tasti speciali	13
Touchpad	20
Nozioni di base sul touchpad	20
Memorie di massa	22
Disco fisso	22
Unità AcerMedia	22
Uso del software	23
Audio	25
Regolazione del volume	25
Gestione della potenza di base	26
Viaggi e spostamenti	27
Scollegamento del computer	27
Spostamenti	27
Spostamenti casa-ufficio	28
Viaggi brevi e locali	30
Viaggi all'estero	31
Protezione del computer	32
Blocco di sicurezza	32
Uso delle password	32

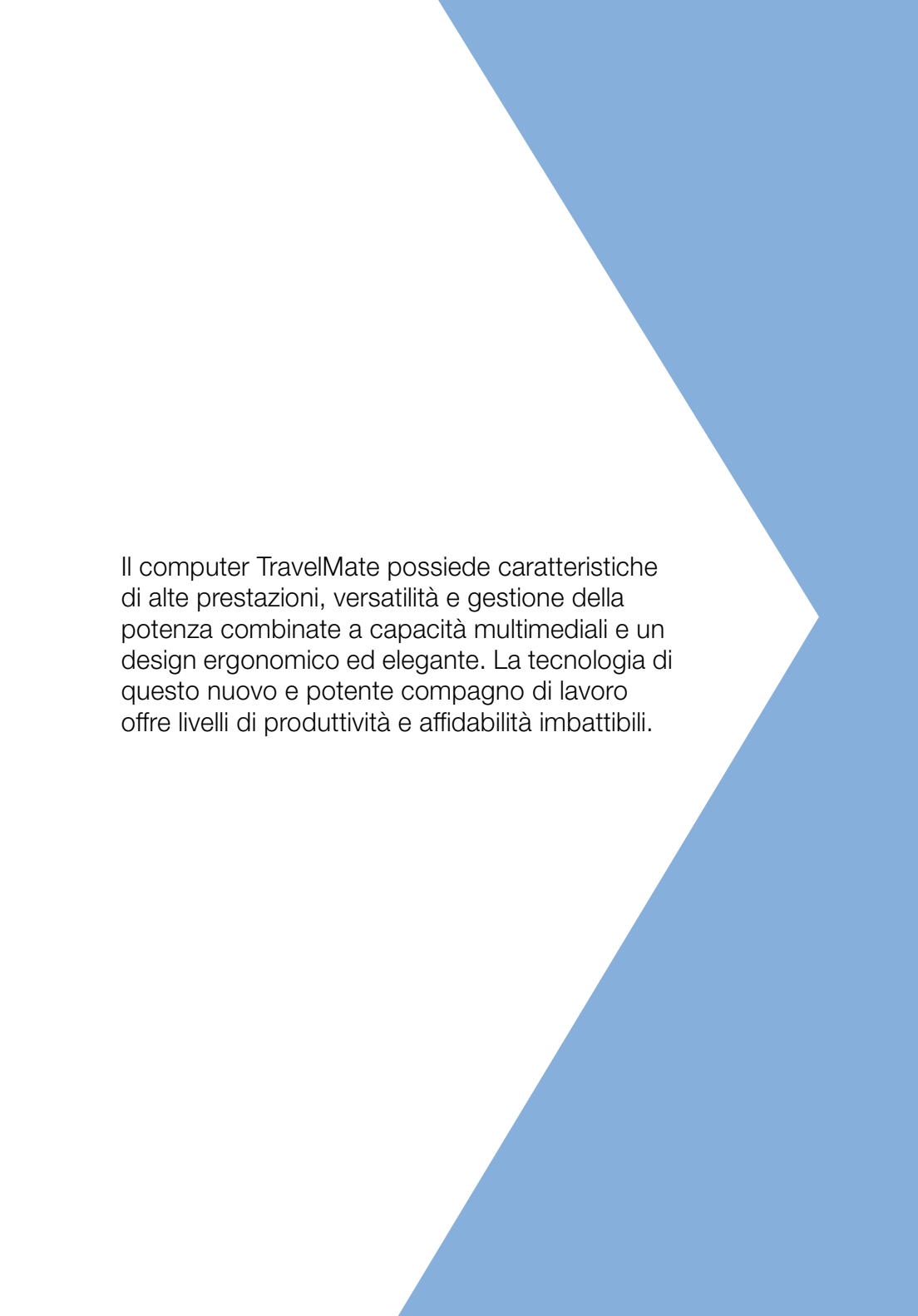
2 Personalizzazione del computer	35
Espansione mediante opzioni	37
Moduli unità AcerMedia	37
Opzioni di connettività	37
Opzioni di aggiornamento	42
Uso delle utilità di sistema	46
Sleep Manager	46
Notebook Manager	46

Sommario

Launch Manager	47
Utilità del BIOS	48
3 Risoluzione dei problemi	49
Domande frequenti	51
Suggerimenti e messaggi di errore	56
Uso di PC-Doctor	56
Messaggi di errore	57
Richiesta di assistenza	59
Garanzia internazionale durante i viaggi	59
Prima di chiamare	59
Appendice A Dati tecnici	61
Appendice B Avvertenze	67
Avvertenze per il modem	69
Importanti istruzioni sulla sicurezza	69
Dichiarazione di conformità laser	71
Dichiarazione sulle batterie	71
Dichiarazione di conformità Anno 2000	72
Protezione copyright Macrovision	73
Indice analitico	75



1 Presentazione di TravelMate

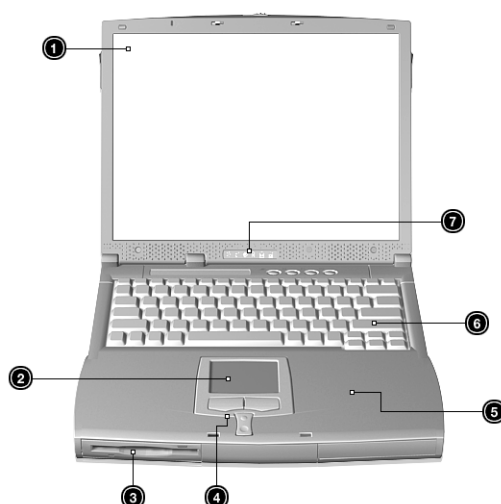


Il computer TravelMate possiede caratteristiche di alte prestazioni, versatilità e gestione della potenza combinate a capacità multimediali e un design ergonomico ed elegante. La tecnologia di questo nuovo e potente compagno di lavoro offre livelli di produttività e affidabilità imbattibili.

► Panoramica di TravelMate

Dopo aver installato il sistema seguendo le indicazioni illustrate in **Per principianti...**, sarà utile prendere visione delle caratteristiche del computer TravelMate.

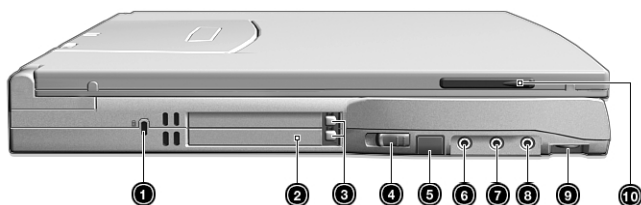
Vista frontale



#	Caratteristica	Descrizione
1	Display	Definito anche display o schermo LCD (Liquid Crystal Display), visualizza l'output del computer
2	Touchpad	Dispositivo di puntamento sensibile al tatto; funziona come il mouse
3	Unità dischetto	Unità dischetto interna; accoglie dischetti floppy da 3,5"

#	Caratteristica	Descrizione
4	Tasti per il clic (sinistro, centrale e destro)	I tasti sinistro e destro funzionano come i pulsanti omologhi del mouse; il tasto centrale serve per lo scorrimento verso l'alto o il basso
5	Poggiapolsi	Area di supporto per le mani durante l'uso del computer
6	Tastiera	Consente di inserire i dati nel computer
7	Spie di stato	Le spie LED (Light Emitting Diodes) si accendono e si spengono per mostrare lo stato del computer e le sue funzioni e i suoi componenti

Vista del lato sinistro



#	Caratteristica	Descrizione
1	Serratura di sicurezza	Permette di collegare nnects to a Kensington-compatible key-based computer security lock.
2	Slot schede PC 	Permette di collegare due schede PC di tipo I/II o una scheda di tipo III a 16 bit o una scheda PC CardBus a 32 bit.
3	Pulsanti di espulsione	Permettono la fuoriuscita delle schede dallo slot.
4	Pulsante di accensione	Accende il computer.

#	Caratteristica	Descrizione
5	Porta a infrarossi 	Interfaccia per dispositivi a infrarossi (ad es., stampante a infrarossi, computer con caratteristiche a infrarossi).
6	Jack uscita altoparlanti/cuffie 	Permette di collegare dispositivi di uscita linea audio (ad es., altoparlanti o cuffie).
7	Jack ingresso linea 	Permette di collegare dispositivi di ingresso linea audio (ad es., lettore CD audio, walkman stereo).
8	Jack ingresso microfono 	Permette di collegare un microfono mono/stereo.
9	Controllo volume	Regola il volume degli altoparlanti.
10	Slot per il kit di cattura video	Permette di collegare il kit di cattura video sul lato sinistro del computer.

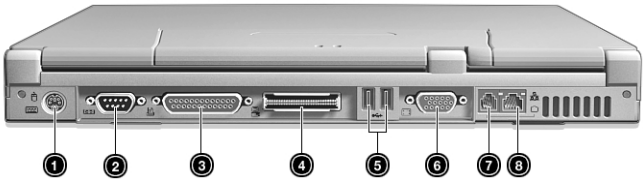
Vista del lato destro



#	Caratteristica	Descrizione
1	Slot per il kit di cattura video	Permette di collegare il kit di cattura video sul lato destro del computer.

#	Caratteristica	Descrizione
2	Vano batteria	Ospita il gruppo batterie.
3	Unità AcerMedia	Ospita i moduli unità rimovibili
4	Spia LED	Si illumina quando l'unità AcerMedia è attiva.
5	Pulsante di espulsione	Permette la fuoriuscita del vassoio CD dall'unità.
6	Slot di espulsione di emergenza	Permette la fuoriuscita del vassoio CD dall'unità quando il computer è spento. Vedere pagina 52 per maggiori dettagli.
7	Jack di alimentazione	Permette di collegare l'alimentatore CA.

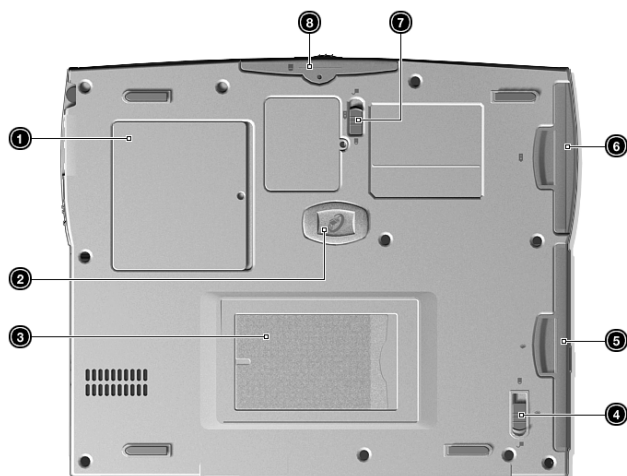
Vista del retro



#	Caratteristica	Descrizione
1	Porta PS/2 	Permette di collegare un dispositivo compatibile PS/2 (ad es., tastiera/mouse/ tastierino numerico PS/2).
2	Porta seriale 	Permette di collegare un dispositivo seriale (ad es., mouse seriale).

#	Caratteristica	Descrizione
3	Porta parallela 	Permette di collegare un dispositivo parallelo (ad es., stampante parallela).
4	Porta di espansione 	Permette di collegare il replicatore di porta opzionale EasyPort.
5	Porte USB (due) 	Permette di collegare qualsiasi dispositivo USB (Universal Serial Bus) come, ad esempio, mouse o telecamera USB.
6	Porta monitor esterno 	Permette di collegare un dispositivo display (ad es., monitor esterno, proiettore LCD) con risoluzione a colori 64K fino a 1280x1024.
7	Jack modem 	Permette il collegamento alla linea telefonica.
8	Jack di rete 	Permette il collegamento a una rete basata su Ethernet 10/100.

Vista del fondo



#	Caratteristica	Descrizione
1	Vano memoria	Ospita la memoria principale del computer.
2	Protezione disco fisso contro gli urti	Protegge il disco fisso da urti.
3	Slot di identificazione personale	Inserire un biglietto da visita o un'etichetta di formato simile per personalizzare il computer.
4	Linguetta di sblocco del vano AcerMedia	Sblocca l'unità AcerMedia per la rimozione o la sostituzione.
5	Vano AcerMedia	Ospita i moduli di unità AcerMedia .
6	Vano batteria	Ospita il gruppo batterie.
7	Linguetta di sblocco della batteria	Sblocca la batteria e ne permette la rimozione.
8	Vano per il disco fisso	Ospita il disco fisso del computer (fissato da una vite).

► Caratteristiche

Sono riportate di seguito alcune caratteristiche principali:

Prestazioni

- Processore Mobile Pentium® III con cache di secondo livello da 256 KB, processore Mobile Pentium® III con cache di secondo livello da 256 KB di tecnologia Intel® SpeedStep™ con cache da 256 KB o processore Mobile Celeron® con cache di secondo livello da 128 KB
- Bus memoria a 64 bit
- Modulo AcerMedia (unità CD-ROM, DVD-ROM o CD-RW rimovibile)
- Modulo unità dischetto incorporato
- Disco fisso Enhanced-IDE ad alta capacità
- Gruppo batterie agli ioni di litio
- Sistema di gestione della potenza ACPI (Advanced Configuration Power Interface)

Display

- Display LCD di tipo TFT (Thin-Film Transistor) true-color a 24 bit con risoluzione 800x600 SVGA (Super Video Graphic Array) o 1024x768 XGA (eXtended Graphics Array)
- Acceleratore grafico 2X AGP con 8 MB di memoria video
- Funzionalità 3D
- Supporto riproduzione DVD
- Supporto visualizzazione simultanea LCD e CRT
- Supporta altri dispositivi di output come pannelli di proiezione LCD per presentazioni al grande pubblico
- "Regolazione automatica di retroilluminazione" che regola automaticamente le migliori impostazioni per il display e consente una riduzione del consumo energetico
- Duplice visualizzazione

Multimedialità

- Audio stereo a 16 bit ad alta fedeltà con suono 3D e sintetizzatore

wavetable

- Due altoparlanti incorporati con microfono
- Unità CD-ROM, DVD-ROM o CD-RW ad alta velocità (vano AcerMedia)
- Kit opzionale di cattura video USB

Connessioni

- Porta modem fax/dati ad alta velocità
- Porta di comunicazione a infrarossi senza filo
- Porta USB (Universal Serial Bus)
- Porta Ethernet/Fast Ethernet

Caratteristiche ergonomiche

- Caratteristica "All-in-one" (CD-ROM, unità dischetto, unità disco fisso)
- Design elegante con linee morbide e stilizzate
- Tastiera con tasti a grandezza piena
- Dispositivo di puntamento Touchpad in posizione ergonomica centrale

Espansione

- Slot per schede PC CardBus (in precedenza PCMCIA) (due per schede di tipo II/I o uno per schede di tipo III) con supporto porta ZV (Zoomed Video) nello slot inferiore
- Memoria e disco fisso aggiornabili
- Replicatore di porta per un facile collegamento/scollegamento delle periferiche

► Spie luminose

Sotto la cornice del display sono presenti sei spie luminose di stato (LED) di facile comprensione.



Le spie di Alimentazione e Riposo sono visibili anche quando il display è chiuso in modo che sia possibile capire lo stato del computer anche senza aprirlo.

Icona	Funzione	Descrizione
	Alimentazione	Si illumina quando il computer è acceso.
	Riposo	Si illumina quando il computer entra nel modo Riposo.
	Attività unità	Si illumina quando l'unità dischetto, disco fisso o l'unità AcerMedia è in attività.
	Ricarica batteria	Si illumina quando la batteria è in ricarica.
	Bloc Maiusc	Si illumina quando si attiva il Blocco Maiuscole.

Icona	Funzione	Descrizione
	Bloc Num	Si illumina quando si attiva il Blocco Numerico.

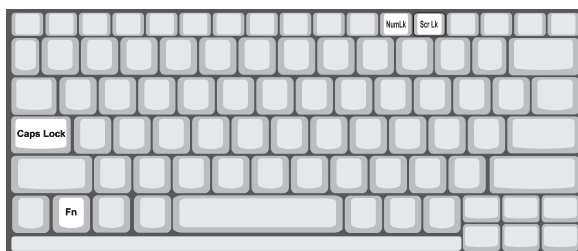
► Uso della tastiera

La tastiera presenta tasti a grandezza piena e un tastierino numerico incorporato, tasti cursore separati, due tasti Windows e dodici tasti funzione.

Tasti speciali

Tasti Bloc

La tastiera comprende tre tasti con funzioni di blocco che vengono attivate o disattivate quando si premono i tasti.



Tasto Bloc	Descrizione
Bloc Maiusc	Quando la funzione di Bloc Maiusc è attivata, tutti i caratteri alfabetici sono digitati in maiuscolo.
Bloc Num (Fn-F11)	Quando la funzione di Bloc Num è attivata, il tastierino incorporato è nel modo numerico. I tasti funzionano come quelli di una normale calcolatrice (inclusi gli operatori aritmetici +, -, *, e /). Attivare il tastierino numerico incorporato quando è necessario eseguire molte immissioni di dati numerici. Una soluzione migliore sarebbe collegare un tastierino numerico esterno.
Bloc Scorr (Fn-F12)	Quando la funzione di Bloc Scorr è attivata, la schermata si sposta di una riga verso l'alto o verso il basso quando si premono i tasti di freccia in alto o in basso. Bloc Scorr non funziona con alcune applicazioni.

Tastierino numerico incorporato

Il tastierino incorporato funziona come un normale tastierino numerico per sistemi da tavolo. È evidenziato da piccoli caratteri numerici impressi nell'angolo superiore destro dei tasti. Per semplificare la legenda della tastiera, i simboli dei tasti di controllo cursore non sono stampigliati.



Accesso desiderato	Bloc Num attivato	Bloc Num disattivato
Tasti numerici sul tastierino incorporato	Digitare normalmente i numeri.	
Tasti di controllo cursore sul tastierino incorporato	Tenere premuto Shift durante l'uso dei tasti di controllo cursore.	Tenere premuto Fn durante l'uso dei tasti di controllo cursore.
Tasti della tastiera principale	Tenere premuto Fn mentre si digitano le lettere sul tastierino incorporato.	Digitare normalmente le lettere.



Nota: Se al computer sono collegati una tastiera o un tastierino numerico esterni, la funzione di Bloc Num passa automaticamente dalla tastiera interna del notebook alla tastiera o al tastierino numerico esterni.

Tasti Windows

La tastiera presenta due tasti che eseguono funzioni specifiche di Windows.

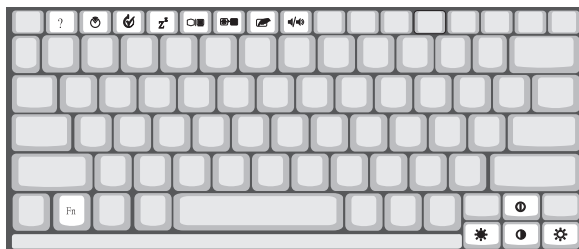


Tasto	Descrizione
Tasto con logo Windows 	Tasto di Start. Questo tasto combinato con altri permette di eseguire alcune funzioni speciali. Vengono riportati alcuni esempi: ⌘ + Tab (Attiva il pulsante successivo sulla Barra delle applicazioni) ⌘ + E (Apre la finestra Risorse del computer) ⌘ + F (Apre la finestra Trova - Tutti i file) ⌘ + M (Riduce ad icona tutto) Shift + ⌘ + M (Cancella la riduzione ad icona) ⌘ + R (Apre la finestra di dialogo Esegui)
Tasto applicazione 	Apre il menu di contesto dell'applicazione (stessa funzione del clic con il tasto destro del mouse).

Tasti di scelta rapida

Il computer utilizza tasti di scelta rapida o combinazioni di tasti per accedere a molti controlli del computer, quali quelli di regolazione della luminosità del display, del volume e di impostazione dell'utilità del BIOS.

Per attivare i tasti di scelta rapida, premere e tenere premuto **Fn** prima dell'altro tasto della combinazione.



Tasto di scelta rapida	Icona	Funzione	Descrizione
Fn-F1	?	Aiuto per i tasti di scelta rapida	Visualizza l'elenco dei tasti di scelta rapida e le relative funzioni.
Fn-F2		Setup	Accede all'utilità di configurazione del computer.
Fn-F3		Commutazione Schema di gestione della potenza	Permette di commutare lo schema di gestione di potenza usato dal computer (funzione disponibile se supportata dal sistema operativo). Vedere "Gestione della potenza di base" a pagina 26.
Fn-F4	Z²	Riposo	Induce il computer nel modo Riposo. Vedere "Gestione della potenza di base" a pagina 26.
Fn-F5		Commutazione display	Commuta la visualizzazione tra il display del notebook, il monitor esterno (se collegato) e il modo simultaneo su entrambi gli schermi.

Tasto di scelta rapida	Icona	Funzione	Descrizione
Fn-F6		Oscuramento schermo	Spegne la retroilluminazione del display per una riduzione del consumo energetico. Premere un tasto qualsiasi per riattivare il display.
Fn-F7		Touchpad on/off	Attiva e disattiva il touchpad.
Fn-F8		Altoparlanti on/off	Attiva e disattiva gli altoparlanti.
Fn-↑		Aumento contrasto	Non applicabile, poiché il livello di contrasto dei display TFT è già ottimizzato.
Fn-↓		Riduzione contrasto	Non applicabile, poiché il livello di contrasto dei display TFT è già ottimizzato.
Fn-→		Aumento luminosità	Aumenta la luminosità dello schermo.
Fn-←		Riduzione luminosità	Riduce la luminosità dello schermo.
Alt Gr-Euro		Euro	Per digitare il simbolo Euro.

Simbolo Euro

Se il layout della tastiera è in americano-internazionale, inglese o altra lingua europea, sarà possibile digitare il simbolo Euro sulla tastiera.



Nota per utenti di tastiere americane: Il layout della tastiera viene impostato quando si installa Windows per la prima volta. Per poter visualizzare il simbolo Euro, il tipo di tastiera deve essere impostato su Americano-Internazionale.

Per verificare il tipo di tastiera:

1. Fare clic su **Start, Impostazioni, Pannello di controllo**.
2. Fare doppio clic su **Tastiera**.
3. Fare clic sulla scheda **Lingua**.
4. Verificare che il layout di tastiera per "En Inglese (USA)" sia impostato su Americano-Internazionale.

Se non lo è, selezionare e fare clic su **Proprietà**; quindi selezionare **Americano-Internazionale** e fare clic su **OK**.

5. Fare clic su **OK**.

Per digitare il simbolo Euro:

1. Individuare il simbolo Euro sulla tastiera.
2. Aprire il programma di editor di testo o il word processor.
3. Tenere premuto **Alt Gr** e premere il tasto Euro.



Alcuni pacchetti software e font non supportano il simbolo Euro.
Consultare il sito Web <http://www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm> per maggiori dettagli.

Tasti di lancio

Sul margine superiore della tastiera sono ubicati quattro tasti, definiti tasti di lancio. Essi sono identificati come tasto 1, 2, 3 e 4. Il tasto 1 è utilizzato, di default, per lanciare il browser internet browser ed il tasto 2 per l'applicazione di posta elettronica. I tasti 3 e 4 avviano il programma

Launch Manager. Tutti e quattro i tasti possono essere impostati dall'utente. Per impostare i tasti di lancio eseguire Acer Launch Manager.



► Touchpad

Il touchpad incorporato è un dispositivo di puntamento compatibile PS/2 che rileva i movimenti che avvengono sulla sua superficie. In altri termini, il cursore risponde ai movimenti delle dita sulla superficie del touchpad. La posizione centrale consente ampio supporto e comodità d'uso.

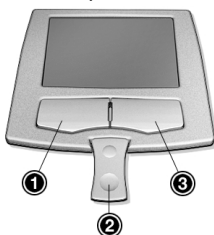


Nota: Se si usa un mouse esterno USB o seriale, premere **Fn-F7** per disabilitare il touchpad. Se si usa un mouse PS/2 esterno, il computer disabilita automaticamente il touchpad.



Nozioni di base sul touchpad

Per usare in modo corretto il touchpad:



- Muovere il dito sulla superficie del touchpad per spostare il cursore sullo schermo.
- Premere i tasti sinistro (1) e destro (3) sul bordo inferiore del touchpad per selezionare ed eseguire le funzioni. Questi due pulsanti sono simili ai tasti sinistro e destro del mouse. Battendo sul touchpad si producono gli stessi risultati.
- Usare il tasto centrale (2) (inferiore e superiore) per scorrere una pagina verso l'alto o verso il basso. Questo tasto esegue la stessa

funzione di scorrimento che si ottiene trascinando il pulsante della barra a scorrimento destra delle applicazioni Windows.

Funzione	Tasto sinistro	Tasto destro	Tasti centrali	Battuta
Esecuzione	Fare clic due volte rapidamente			Battere due volte (alla stessa velocità del doppio clic con il mouse)
Selezione	Fare clic una sola volta			Battere una sola volta
Trascinamento	Fare clic e tenere premuto, quindi spostare il dito sul touchpad per trascinare il cursore			Battere due volte (alla stessa velocità del doppio clic con il mouse) e, alla seconda battuta, senza interrompere il contatto, spostare il dito sul touchpad per trascinare il cursore
Accesso al menu di contesto		Fare clic una sola volta		
Scorrimento			Fare clic e tenere premuti i tasti in alto/in basso	



Nota: Durante l'uso del touchpad, le dita dovranno essere sempre pulite e asciutte. Inoltre, tenere sempre la superficie del touchpad pulita e asciutta. Il touchpad è molto sensibile ai movimenti delle dita. Perciò, più leggero è il tocco, migliore è la risposta. La reattività del touchpad non aumenta battendo con maggior forza sul touchpad.

Memorie di massa

Il computer è dotato dei seguenti moduli di memoria di massa:

- Disco fisso Enhanced-IDE ad alta capacità
- Moduli unità AcerMedia
- Unità dischetto

Disco fisso

Il disco fisso rimovibile ad alta capacità assolve alle esigenze di memoria, ma può essere aggiornato se si ha bisogno di maggiore disponibilità di memoria di massa. Vedere “Aggiornamento del disco fisso” a pagina 44.

Unità AcerMedia

Il vano AcerMedia ospita un'ampia gamma di moduli unità. I moduli unità disponibili includono:

- unità CD-ROM
- unità DVD-ROM (opzionale)
- unità CD-R/W (CD registrabile/riscrivibile) (opzionale)

Espulsione del vassoio dell'unità CD o DVD

Per la fuoriuscita del vassoio a computer acceso, premere il pulsante di espulsione presente sull'unità.



Quando il computer è spento, si può aprire il vassoio dell'unità, usando il foro di apertura di emergenza. Vedere pagina 52.

Uso del software

Riproduzione di filmati DVD

Quando nell'unità AcerMedia è installato il modulo DVD-ROM, è possibile riprodurre filmati DVD.

1. Aprire il vassoio DVD ed inserire il disco DVDEExpress; chiudere, quindi, il vassoio.

Compare il programma di installazione. Se non compare automaticamente, fare clic su **Start, Esegui...**, quindi digitare D:\SETUP.EXE e premere **Invio**.

2. Seguire le istruzioni su schermo per completare l'installazione.



Importante! Quando si lancia il lettore DVD per la prima volta, il programma richiede di inserire il codice di area geografica. I dischi DVD sono suddivisi in 6 regioni. Quando l'unità DVD è impostata su un codice di regione riprodurrà soltanto dischi DVD di quell'area geografica. Si può impostare il codice per un massimo di cinque volte (inclusa la prima volta): l'ultimo codice impostato sarà quello permanente. Il ripristino del disco fisso non esegue il reset del numero di impostazioni del codice. Consultare la tabella riportata di seguito per informazioni sui codici di area geografica.

3. Togliere il disco DVDEExpress dal vassoio ed inserire il filmato DVD desiderato.
4. Fare clic su **Start, Programmi, Mediamatics DVDEExpress**.
5. Fare clic su **Mediamatics DVD Player**.

Codice di regione	Nazione o Area geografica
1	U.S.A., Canada
2	Europa, Medio Oriente, Sud Africa, Giappone
3	Sud Est asiatico, Taiwan, Corea del Sud

Codice di regione	Nazione o Area geografica
4	America latina, Australia, Nuova Zelanda
5	Ex U.S.S.R., nazioni dell'Africa, India
6	Repubblica popolare cinese



Nota: Per modificare il codice di regione, inserire nell'unità DVD-ROM un disco DVD di diversa area geografica. Vedere la guida in linea per maggiori informazioni.

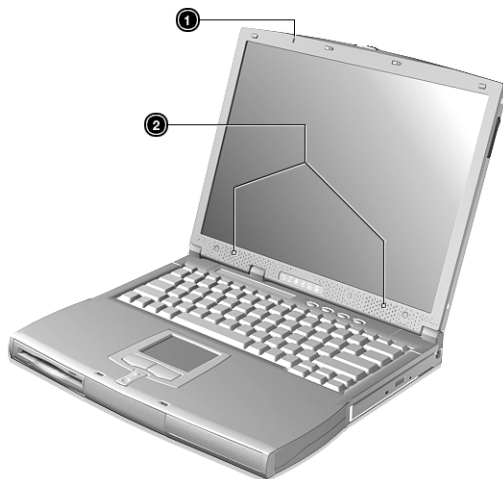
Registrazione di CD

Se si installa il modulo unità CD-R/W è possibile registrare CD-R (CD registrabili) o CD-RW (CD riscrivibili). Con l'unità CD-R/W è incluso il software di registrazione CD facile da usare.

Vedere la guida in linea dell'applicazione o leggere la guida in linea inclusa nel pacchetto CD-R/W per ulteriori informazioni.

▶ Audio

La configurazione standard del computer include caratteristiche audio stereo a 16 bit, ad alta fedeltà. Il microfono incorporato (1) e i due altoparlanti stereo (2) sono di facile accesso.



Sul pannello sinistro sono presenti le porte audio. Vedere “Vista del lato sinistro” a pagina 4 per maggiori informazioni sui dispositivi audio esterni.

Regolazione del volume

La regolazione del volume risulta molto facile azionando la manopola di controllo sul pannello sinistro del computer. Girare la manopola verso sinistra per aumentare il volume e verso destra per ridurlo.



► Gestione della potenza di base

Il computer presenta un'unità di gestione della potenza che monitora le attività di sistema. Per attività di sistema si intende qualsiasi attività dei seguenti dispositivi: tastiera, mouse, unità dischetto e disco fisso, periferiche collegate alle porte parallela e seriale e memoria video. Per un certo intervallo di tempo (definito timeout di inattività) il computer arresta alcuni o tutti i dispositivi per ridurre il consumo energetico.

Questo computer utilizza uno schema di gestione della potenza ACPI (Advanced Configuration and Power Interface) che consente le massime prestazioni e nello stesso tempo un notevole risparmio energetico. Windows gestisce tutti i compiti di risparmio energetico del computer.

Vedere la guida in linea per ulteriori informazioni.

Viaggi e spostamenti

Questa sezione offre suggerimenti e consigli su quali cose considerare quando ci si sposta o si viaggia con il computer.

Scollegamento del computer

Eseguire queste operazioni per scollegare il computer dagli accessori esterni:

1. Salvare il lavoro in corso.
2. Togliere dalle unità qualsiasi supporto magnetico, dischetto o CD.
3. Uscire dal sistema operativo.
4. Spegnerne il computer.
5. Chiudere il display.
6. Scollegare il computer dal replicatore di porta opzionale, se necessario.
7. Scollegare il cavo dell'alimentatore CA.
8. Scollegare la tastiera, il dispositivo di puntamento, la stampante, il monitor e altri eventuali dispositivi esterni.
9. Scollegare il dispositivo di chiusura Kensington se lo si usa per proteggere il computer.

Spostamenti

“in caso di spostamenti su distanze molto brevi, come ad esempio dal proprio ufficio alla sala riunioni”

Preparazione del computer

Prima di spostare il computer, chiudere e bloccare il display per indurlo in Riposo. Si può quindi procedere senza problemi a portare il computer in qualsiasi altra stanza all'interno dell'edificio. Per riattivare il sistema dal modo Riposo, aprire il display.

Se si porta il computer nell'ufficio del cliente o in un diverso edificio, si può scegliere di arrestare il sistema:

1. Fare clic su **Start, Chiudi sessione....**

2. Selezionare Arresta il sistema e fare clic su **OK**.

- oppure -

si può indurre il computer nel modo Riposo premendo **Fn-F4**. Chiudere e bloccare il display.

Quando si è pronti ad usare di nuovo il computer, sbloccare e aprire il display e premere un tasto qualsiasi. Se la spia di alimentazione è spenta, il computer si trova nel modo Ibernazione ed è disattivato. Premere, far scivolare e rilasciare il pulsante di accensione per riattivare il sistema. Si noti che il computer può entrare nel modo Ibernazione dopo essere stato indotto per un certo intervallo di tempo nel modo Riposo. Accendere il computer per riattivarlo dal modo Ibernazione.

Cosa portare alle riunioni brevi

Una batteria completamente carica alimenta il computer per una durata di circa tre ore nella maggior parte delle situazioni. Se si prevede che la riunione duri di meno, non occorre portare nient'altro se non il computer.

Cosa portare alle riunioni lunghe

Se si prevede che la riunione duri più di tre ore o se la batteria non è completamente carica, si consiglia di portare l'alimentatore CA da collegare al computer nella sala riunioni.

Se la sala riunioni non ha una presa elettrica, ridurre il consumo della batteria mettendo il computer nel modo Riposo. Premere **Fn-F4** o chiudere il display ogni volta che non si utilizza il computer attivamente. Per riattivare il sistema, premere un tasto qualsiasi o aprire il display.

Spostamenti casa-ufficio

“in caso di spostamenti dal luogo di lavoro a casa e viceversa”

Preparazione del computer

Dopo aver scollegato il computer dalla postazione di lavoro, eseguire queste operazioni per portare il computer a casa (o in ufficio):

- Togliere tutti i supporti magnetici dalle unità, dischetti e compact disc. Se i supporti non vengono tolti, si rischia di danneggiare le testine delle unità.
- Sistemare il computer nella custodia o borsa di protezione in modo da

evitare che si sposti durante il trasporto e per proteggerlo da eventuali urti o cadute.



Avvertenza: Non sistemare oggetti sul coperchio del computer chiuso. La pressione sul coperchio del sistema potrebbe danneggiare lo schermo

Cosa portare

A meno che a casa (o in ufficio) non si abbiano già i seguenti accessori, sarà necessario portare:

- Alimentatore CA e cavo elettrico
- Manuale d'uso della stampante
- Modulo/i unità AcerMedia

Precauzioni particolari

Seguire queste linee-guida per proteggere il computer durante gli spostamenti tra casa e ufficio (e viceversa):

- Ridurre al minimo gli effetti di sbalzi di temperatura tenendo con sé il computer.
- Se occorre fermarsi per un periodo di tempo prolungato e non è possibile portare il computer, sistemarlo nel bagagliaio dell'auto per evitarne l'esposizione a temperature eccessive.
- Gli sbalzi di temperatura e di umidità possono creare condensa. Lasciare che il computer ritorni a temperatura ambiente e controllare che non vi sia condensa sullo schermo prima di accendere il sistema. Se la differenza di temperatura è maggiore di 10°C, lasciare che il computer ritorni lentamente a temperatura ambiente. Se possibile, lasciare il computer per 30 minuti in un ambiente con temperatura intermedia tra quella esterna e quella interna.

Creazione di una postazione di lavoro a casa

Se si lavora spesso con il computer a casa, potrebbe essere utile comprare un secondo alimentatore CA da lasciare a casa. Avendo un secondo alimentatore CA disponibile, si evita di portare un peso in più negli spostamenti casa-ufficio.

Se si utilizza il computer a casa per molto tempo, si può considerare l'acquisto di una tastiera, un monitor o un mouse esterni. Per semplici operazioni di collegamento alle periferiche, si possono acquistare le opzioni docking sia per l'ufficio che per casa.

Viaggi brevi e locali

“in caso di spostamenti su distanze più lunghe come, ad esempio, dal proprio ufficio a quello del cliente oppure quando si viaggia nella propria nazione”

Preparazione del computer

Preparare il computer come si farebbe per gli spostamenti casa-ufficio. Accertarsi che la batteria nel computer sia completamente carica. Spesso durante le ispezioni in aeroporto, gli agenti di dogana richiedono di accendere il computer.

Cosa portare

Portare i seguenti accessori:

- Alimentatore CA
- Gruppo batterie di riserva, completamente carico
- File dei driver per la stampante, se si intende usare una stampante diversa dalla solita
- Modulo/i unità AcerMedia

Precauzioni particolari

Oltre alle linee-guida indicate negli spostamenti casa-ufficio, seguire anche questi suggerimenti per proteggere il computer durante i viaggi:

- Portare sempre il computer come bagaglio a mano.
- All'aeroporto permettere soltanto ispezioni manuali del computer da parte degli agenti di dogana. Non ci sono problemi se il computer passa attraverso macchine a raggi X, ma non esporre il computer a metal detector.
- Evitare di esporre i dischetti a metal-detector manuali.

Viaggi all'estero

“in caso di viaggi in altre nazioni”

Preparazione del computer

Preparare il computer come si farebbe per i viaggi brevi e locali.

Cosa portare

Portare i seguenti accessori:

- Alimentatore CA
- Cavi elettrici adatti al paese in cui si viaggia
- Gruppo batterie di riserva, completamente carico
- Modulo/i unità AcerMedia
- File dei driver della stampante, se si intende usare una stampante diversa dalla solita
- Prova di acquisto, nel caso venga richiesta dagli agenti di dogana
- Passaporto di Garanzia Internazionale Viaggiatori

Precauzioni particolari

Seguire gli stessi suggerimenti riportati per i viaggi locali. Inoltre, i seguenti consigli possono risultare utili quando si viaggia all'estero:

- Quando si viaggia in un'altra nazione, controllare che la tensione locale sia compatibile con le specifiche del cavo elettrico dell'alimentatore CA. Se non lo è, comprare un cavo elettrico compatibile con la tensione CA locale. Per alimentare il computer, NON usare kit di conversione in vendita per altri apparecchi elettrici.
- Se si usa il modem, controllare che il modem e il connettore siano compatibili con il sistema di telecomunicazioni della nazione in cui si viaggia.

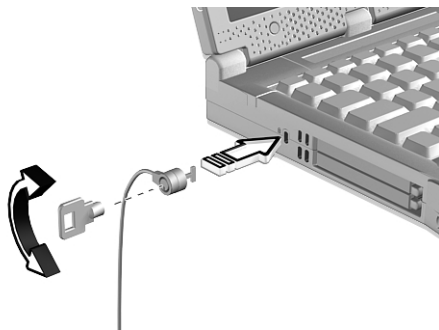
► Protezione del computer

Il computer è un investimento di valore che deve essere salvaguardato. Sono riportate alcune istruzioni per la protezione e la cura del sistema.

Le funzioni di protezione includono meccanismi di blocco hardware e software — una tacca di sicurezza sul computer e due livelli di password.

Blocco di sicurezza

È possibile collegare un dispositivo di chiusura a chiave e compatibile Kensington alla tacca di sicurezza situata sul pannello sinistro del computer.



Avvolgere il cavo del dispositivo di chiusura intorno ad un oggetto fisso, come un tavolo o la maniglia di un cassetto chiuso a chiave. Inserire il dispositivo nella tacca e girare la chiave per bloccarlo.

Uso delle password

Tre tipi di password proteggono il computer da accesso non autorizzato. L'impostazione delle password crea diversi livelli di sicurezza per il computer ed i dati:

- Setup Password impedisce accesso ed uso non autorizzati all'utilità del BIOS. Una volta impostata, sarà necessario inserire questa password per accedere all'unità del BIOS. Vedere "Utilità del BIOS" a pagina 48 e la guida in linea per ulteriori dettagli.
- Power-On Password protegge il computer da usi non autorizzati. Combinare l'uso di questa password con punti di arresto all'avvio e

alla riattivazione dall'ibernazione per ottenere la massima protezione.

- Hard Disk Password previene l'accesso non autorizzato ai dati su disco fisso. Anche se il disco fisso viene rimosso e installato in un altro computer, l'accesso non sarà possibile senza inserire la password.



Importante! Non dimenticare la password di Setup e del disco fisso! Se si dimentica la password, è necessario contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Inserimento delle password

Quando è impostata una password, sull'angolo sinistro dello schermo compare un messaggio di richiesta della password.

- Se è impostata Setup Password, compare il messaggio riportato di seguito quando si preme **F2** per accedere all'utilità del BIOS all'avvio.

Setup Password


Digitare la password di Setup e premere **Invio** per accedere all'utilità del BIOS.

- Se è impostata Power-on Password, all'avvio compare il messaggio seguente:



Inserire la password all'accensione (un simbolo . compare per ciascun carattere digitato) e premere **Invio** per usare il computer. Se si inserisce una password errata, compare un simbolo **x**. Riprovare e premere **Invio**.

- Se è impostata Hard Disk Password, all'avvio compare il messaggio seguente:



Inserire la password del disco fisso (un simbolo . compare per ciascun carattere digitato) e premere **Invio** per usare il computer. Se si inserisce una password errata, compare un simbolo **x**. Riprovare e

premere **Invio**.



Importante! Si possono effettuare tre tentativi di inserimento della password. Se si è inserita la password giusta, compare il relativo simbolo di digitazione corretta.

Se dopo tre tentativi non si è inserita la password corretta, compare il seguente messaggio o simbolo:

Setup

Incorrect password specified. System disabled.

Power-on/Hard Disk



Far scivolare e tenere il pulsante di accensione per quattro secondi per arrestare il computer. Riaccendere il computer e riprovare. Se non si riesce ad inserire correttamente Hard Disk Password, contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.

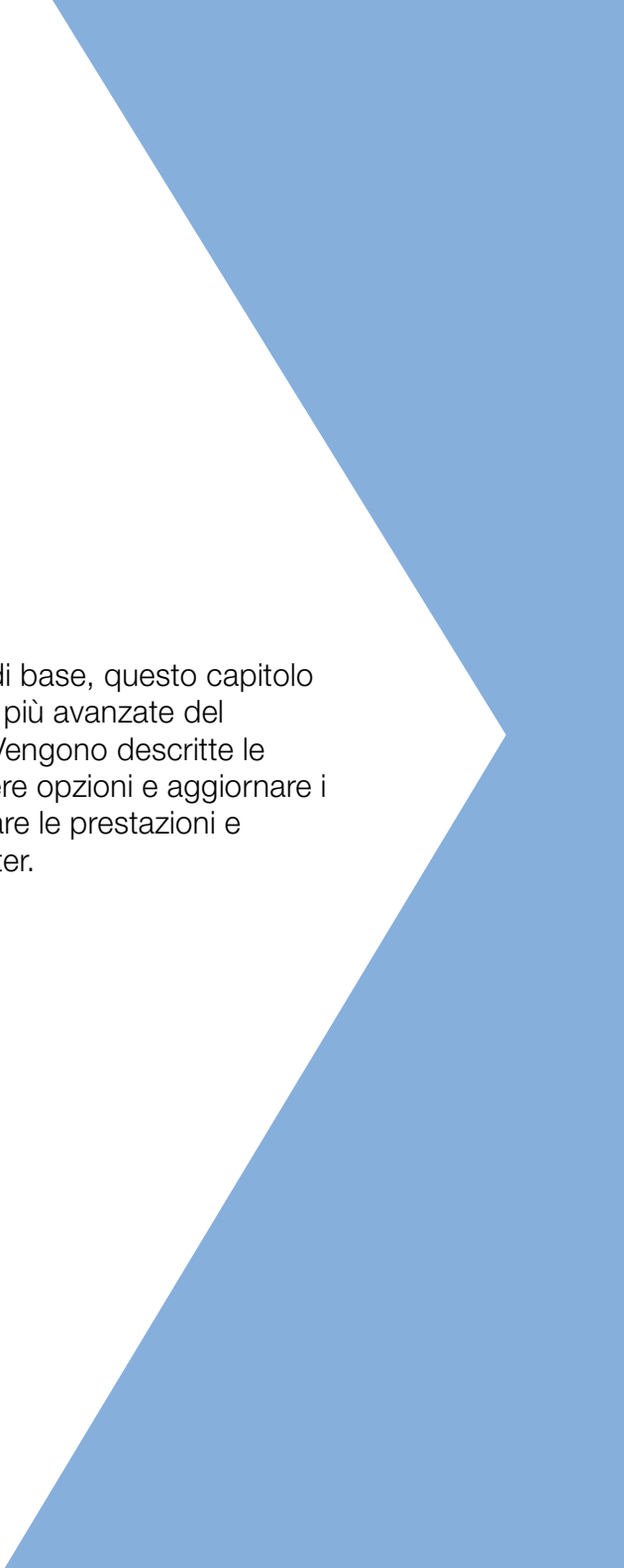
Impostazione della password

Si possono impostare le password mediante:

- Notebook Manager
- Utilità del BIOS

Vedere la guida in linea per maggiori dettagli.

2 Personalizzazione del computer



Dopo una panoramica di base, questo capitolo spiega le caratteristiche più avanzate del computer TravelMate. Vengono descritte le operazioni per aggiungere opzioni e aggiornare i componenti per migliorare le prestazioni e personalizzare il computer.

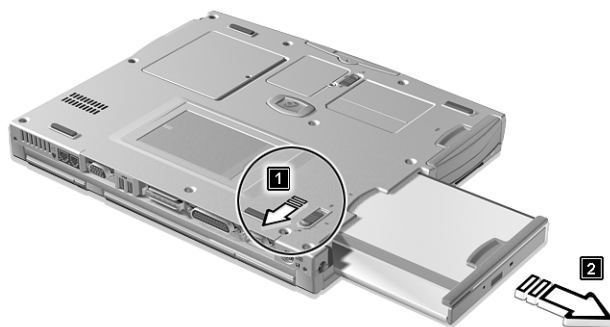
► Espansione mediante opzioni

Il computer TravelMate permette una completa esperienza di elaborazione mobile.

Moduli unità AcerMedia

Per sostituire i moduli unità nel vano AcerMedia, eseguire queste operazioni:

1. Spegnerne il computer.
2. Chiudere il display.
3. Capovolgere il computer.
4. Far scivolare e tenere la linguetta di sblocco del vano unità AcerMedia (1); quindi estrarre il modulo unità dal vano (2).



5. Inserire il modulo nel vano unità AcerMedia. La linguetta di sblocco scatta in posizione.
6. Capovolgere il computer.
7. Aprire il display.
8. Accendere il computer.

Opzioni di connettività

Le porte permettono di collegare al computer le periferiche come si farebbe per un normale PC da tavolo. Per istruzioni e maggiori dettagli su

come collegare al computer i diversi dispositivi esterni, vedere la guida in linea.

Modem fax/dati

Alcuni modelli hanno un modem fax/dati PCI V.90 56Kbps incorporato.



Attenzione! Questa porta modem non è compatibile con le linee telefoniche digitali. L'inserimento del modem in una linea telefonica digitale provoca danni al dispositivo.

Per usare la porta modem fax/dati, collegare il cavo telefonico alla porta modem e al jack telefonico.



Avviare il software di comunicazione. Vedere il manuale del software per ulteriori istruzioni.

Funzione di rete incorporata

La funzione di rete incorporata permette di collegare il computer ad una rete Ethernet (10/100 Mbps).

Per utilizzare la funzione di rete collegare il cavo di rete Ethernet al jack di rete sul retro del computer e al jack o hub della rete.



Configurare quindi le impostazioni di rete del computer.

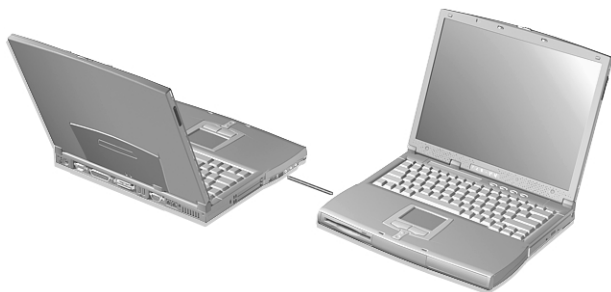


Nota: Contattare l'amministratore di sistema o di rete per informazioni su come configurare il computer in ambiente di rete.

Porta a raggi infrarossi

La porta FIR (Fast infrared) permette di eseguire trasferimenti di dati senza filo con altri computer e periferiche a raggi infrarossi come le stampanti. La porta a infrarossi trasferisce dati alla velocità di quattro megabit al secondo (Mbps) alla distanza di un metro.

Per usare la funzione ad infrarossi, posizionare i due dispositivi IR in modo che le porte siano distanti un metro (massima distanza) con inclinazione non superiore ai 15 gradi.



Quando i due computer sono in posizione, iniziare il trasferimento di dati come si farebbe normalmente. Vedere il software di trasferimento file per ulteriori dettagli.

USB (Universal Serial Bus)

La porta USB (Universal Serial Bus) è un bus seriale ad alta velocità che permette di collegare a catena periferiche USB senza occupare risorse di sistema preziose. Il computer dispone di due porte USB.

Slot per schede PC

Sul pannello sinistro del computer vi sono due slot per schede PC di tipo II/I oppure di tipo III CardBus. Tali slot accettano schede della grandezza di una carta di credito che migliorano l'espandibilità e l'uso del computer. Le schede dovranno presentare il logo PC Card.

Le schede PC (in precedenza PCMCIA) sono schede add-on per computer portatili e offrono capacità di espansione proprie dei PC da tavolo. Le schede di tipo II o di tipo III più diffuse includono schede di memoria flash, SRAM, modem fax/dati, LAN e SCSI. CardBus migliora ulteriormente la tecnologia delle schede PC a 16 bit espandendo la banda passante a 32 bit.

La porta ZV (Zoomed Video) permette al computer di supportare MPEG hardware nella forma di una scheda ZV PC.



Nota: Consultare il manuale dell'utente della scheda per le istruzioni di installazione ed uso della scheda e per ulteriori informazioni sulle sue funzioni.

Inserimento di una scheda PC

Inserire la scheda nello slot desiderato ed eseguire i collegamenti necessari (ad es., il cavo di rete), se richiesti. Consultare il manuale della scheda per ulteriori dettagli.

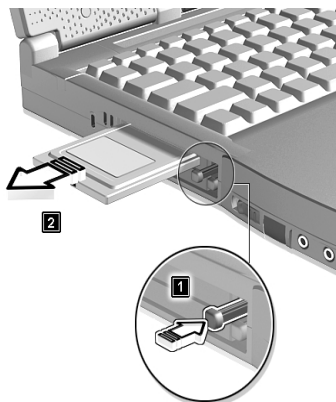


Espulsione della scheda PC

Prima di espellere la scheda PC:

1. Uscire dall'applicazione usando la scheda.
2. Fare clic con il tasto sinistro sull'icona della scheda PC nella Barra delle applicazioni ed arrestare il funzionamento della scheda.

3. Premere il pulsante di espulsione (1) dello slot per estrarlo; quindi premerlo di nuovo (1) per rilasciare la scheda (2).



Opzioni di aggiornamento

Questo computer ha potenza e prestazioni eccellenti. Tuttavia, alcuni utenti e certe applicazioni usate richiedono capacità di prestazioni maggiori. Il computer può essere aggiornato nei suoi componenti chiave se sono necessarie prestazioni più avanzate.



Nota: Contattare il rivenditore autorizzato se si decide di eseguire l'aggiornamento dei componenti chiave.

Aggiornamento della memoria

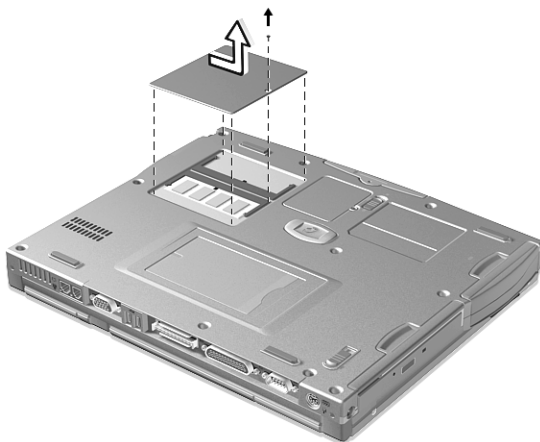
La memoria è aggiornabile a 512 MB, utilizzando moduli soDIMM (Small Outline Dual Inline Memory Modules) a 64 bit da 64, 128 e 256 MB. Il computer supporta moduli SDRAM (Synchronous Dynamic Random Access Memory).

Nel computer sono presenti due slot di memoria, ciascuno dei quali è occupato dalla memoria standard. Si può aggiornare la memoria installando un modulo di memoria nello slot disponibile oppure sostituendo i moduli standard con altri di capacità superiore.

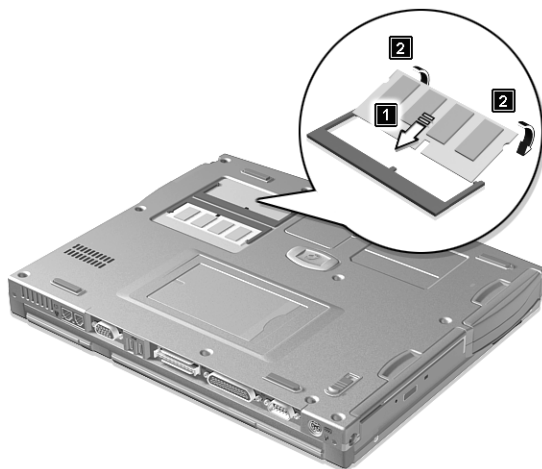
Installazione della memoria

Per installare la memoria, eseguire queste operazioni:

1. Spegnerne il computer, scollegare l'alimentatore CA (se collegato) e togliere il gruppo batterie. Quindi, capovolgere il computer per accedere al pannello di base.
2. Togliere la vite che fissa il coperchio del vano memoria; sollevare e togliere il coperchio.



3. Inserire diagonalmente il modulo di memoria nello slot e premere con cautela fino a quando il modulo non scatti in posizione.



4. Reinserire il coperchio del vano memoria e fissarlo con la vite.

Il computer rileva e riconfigura automaticamente le nuove dimensioni di memoria totale.

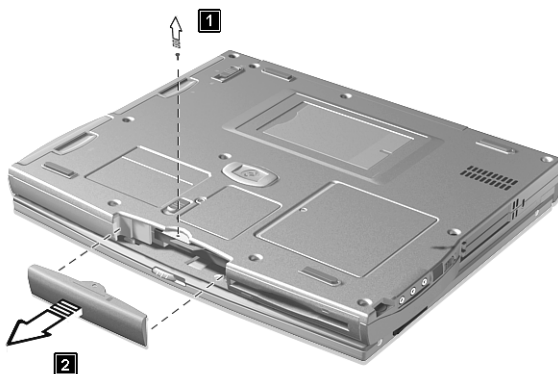
Aggiornamento del disco fisso

Si può aggiornare il disco fisso sostituendolo con un altro di capacità superiore, nel caso si abbia bisogno di maggiore spazio per la memorizzazione dei dati. Il computer usa un disco fisso Enhanced-IDE 2.5", 9.5mm.

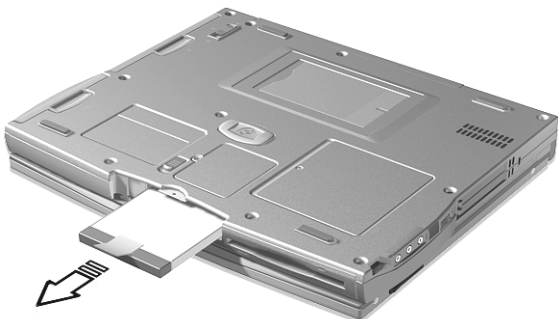
Per aggiornare il disco fisso eseguire queste operazioni:

1. Spegnerne il computer, scollegare l'alimentatore CA (se collegato) e togliere il gruppo batterie. Quindi, capovolgere il computer per accedere al pannello di base.

2. Togliere la vite che fissa la copertura del disco fisso (1); sollevare e togliere la copertura (2).



3. Rimuovere il vecchio disco fisso dal vano unità.



4. Inserire il nuovo disco fisso nel vano e rimontare la copertura.
5. Fissare la copertura con la vite rimossa in precedenza.



Nota: Il disco fisso si può aggiornare usando un nuovo kit del modulo oppure utilizzando la vecchia staffa con il nuovo disco fisso. Contattare il rivenditore per ulteriori informazioni.

► Uso delle utilità di sistema

Sleep Manager

Molti computer notebook hanno incorporate le funzioni di gestione della potenza. Questo computer ha due modi di risparmio energetico: Standby e Ibernazione.

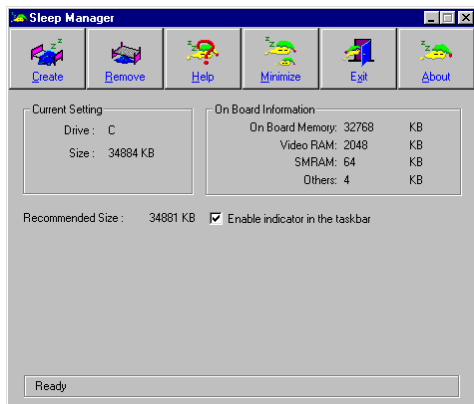
Mentre lo Standby induce il computer in riposo, l'Ibernazione lo disattiva dopo aver salvato lo stato del sistema. Alla riaccensione del sistema, viene ripristinato lo stato in cui il computer era prima di entrare in riposo.

Sleep Manager è l'utilità che permette al computer di eseguire queste funzioni.

Per accedere a Sleep Manager fare doppio clic sull'icona () nella barra delle applicazioni oppure eseguire queste operazioni:

1. Fare clic su **Start, Programmi**, quindi su **Sleep Manager**.
2. Selezionare il programma **Sleep Manager**.

Vedere la guida in linea per ulteriori informazioni.



Notebook Manager

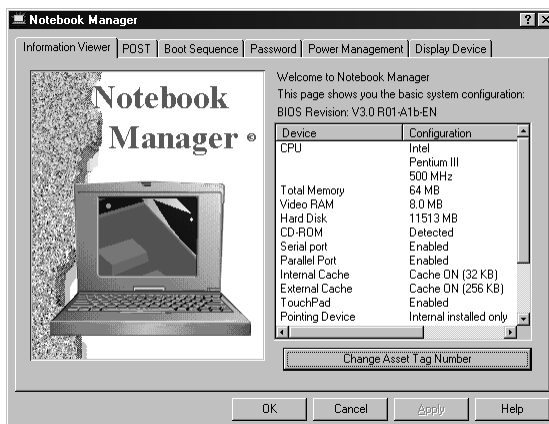
Il programma di setup del sistema, Notebook Manager, è integrato nel computer. Notebook Manager, basato su Windows, permette di impostare

le password, la sequenza di avvio dalle unità e le funzioni di gestione della potenza. Inoltre, mostra le configurazioni correnti dell'hardware.

Per avviare Notebook Manager, premere Fn-F2 oppure eseguire queste operazioni:

1. Fare clic su **Start, Programmi, Notebook Manager**.
2. Selezionare l'applicazione **Notebook Manager** per eseguire il programma.

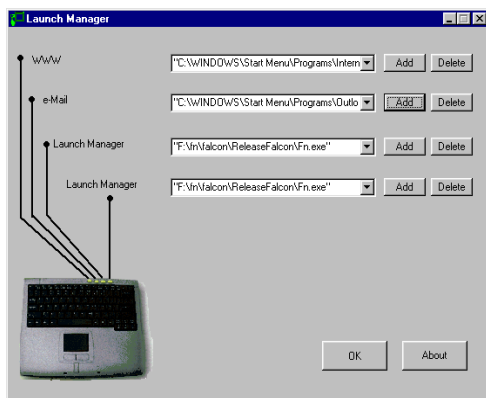
Vedere la guida in linea per ulteriori informazioni.



Launch Manager

Launch Manager permette di impostare i quattro tasti di lancio ubicati sul margine superiore della tastiera. See “Tasti di lancio” on page 18 per l’ubicazione dei tasti.

Si può accedere a Launch Manager facendo clic **Start, Programmi** e quindi **Launch Manager** per avviare l’applicazione.



Utilità del BIOS

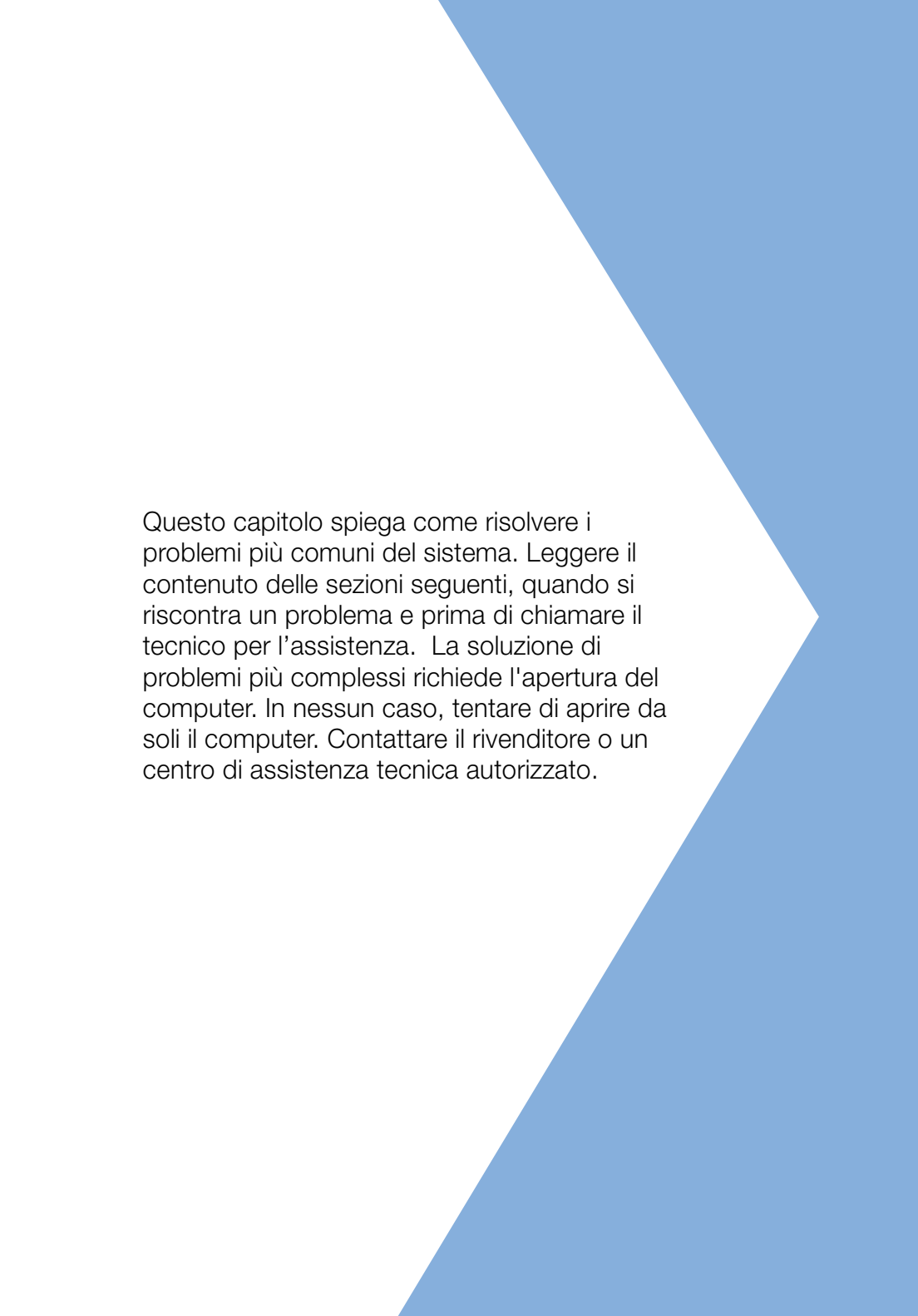
L'utilità del BIOS è un programma di configurazione dell'hardware integrato nel BIOS (Basic Input/Output System) del computer.

Il sistema è già configurato correttamente per prestazioni ottimizzate; non è quindi necessario usare questo programma. Tuttavia, se si riscontrano problemi di configurazione, potrebbe essere necessario eseguire questa utilità.

Per accedere all'utilità del BIOS, premere **F2** quando entrano in esecuzione le routine POST (Power-On Self-Test), durante la visualizzazione del logo TravelMate. Vedere la guida in linea per ulteriori informazioni.

BIOS Utility
System Information Basic System Settings Startup Configuration Onboard Device Configuration System Security Loading Default Settings
↑↓ = Move highlight bar, ↵ = Select, Esc = Exit

3 Risoluzione dei problemi



Questo capitolo spiega come risolvere i problemi più comuni del sistema. Leggere il contenuto delle sezioni seguenti, quando si riscontra un problema e prima di chiamare il tecnico per l'assistenza. La soluzione di problemi più complessi richiede l'apertura del computer. In nessun caso, tentare di aprire da soli il computer. Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.

► Domande frequenti

Viene di seguito riportato un elenco dei problemi che possono insorgere durante l'uso del computer e le relative risposte e soluzioni correttive.

Dopo aver aperto il display e premuto il pulsante di accensione, il computer non si attiva o non si avvia.

Osservare la spia di alimentazione:

- Se la spia è spenta, il computer non riceve alimentazione. Controllare:
 - Se si sta usando la batteria, il livello di carica potrebbe essere troppo basso e quindi la batteria non è in grado di alimentare il computer. Collegare l'alimentatore CA per ricaricare la batteria.
 - Accertarsi che l'alimentatore CA sia collegato correttamente al computer e alla presa elettrica.
- Se la spia è accesa, controllare:
 - la spia di Riposo (Sleep). Se è accesa, il computer si trova in questo modo di risparmio energetico. Premere un tasto qualsiasi oppure battere sul touchpad per riattivare il sistema.
 - l'unità dischetto. Se nell'unità vi è un dischetto che non è di avvio (non di sistema), toglierlo o sostituirlo con un dischetto di sistema e premere **Ctrl-Alt-Canc** per riavviare il computer.
- I file del sistema operativo possono essere danneggiati o mancare. Inserire nell'unità il dischetto di ripristino creato durante l'installazione di Windows e premere **Ctrl-Alt-Canc** per riavviare il computer. Questa operazione permette di eseguire un controllo sul computer per trovare il problema e correggerlo.

Sullo schermo non compare nulla

Il sistema di gestione della potenza del computer oscura automaticamente il display per ridurre il consumo energetico. Premere un tasto qualsiasi per riattivare il display.

Se premendo un tasto il display non si riattiva, le cause potrebbero essere due:

- Il livello di luminosità è troppo basso. Premere **Fn→** (per aumentare) e **Fn←** (per ridurre) per regolare il livello di luminosità.
- Il dispositivo display potrebbe essere impostato sul monitor esterno.

Premere i tasti di scelta rapida di commutazione display **Fn-F5** per passare alla visualizzazione sul display LCD.

L'immagine non è a schermo pieno

Accertarsi che la risoluzione sia impostata su 800x600 per il display LCD SVGA 12.1" o su 1024x768 per il display 14.1". sul desktop Windows e selezionare Proprietà per richiamare la finestra di dialogo **Proprietà schermo**. Quindi, fare clic sulla scheda Impostazioni per controllare che sia impostata la risoluzione corretta. Risoluzioni inferiori a quella specificata non permettono la visualizzazione a schermo pieno sul display LCD del computer o sul monitor esterno.

Non c'è audio

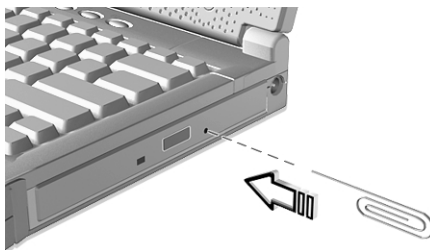
Controllare:

- Il volume potrebbe essere impostato su Muto. In Windows, osservare l'icona di controllo del volume (altoparlante) sulla barra delle applicazioni. Se è barrata, fare clic sull'icona e deselezionare l'opzione Muto.
- Gli altoparlanti possono essere spenti. Premere **Fn-F8** per attivarli (gli stessi tasti di scelta rapida servono anche a disattivare gli altoparlanti).
- Il livello del volume potrebbe essere troppo basso. In Windows , osservare l'icona di controllo volume sulla barra delle applicazioni. Fare clic sull'icona e regolare il volume. Per regolare il volume si può utilizzare anche la manopola di controllo sul pannello sinistro del computer.
- Se alla porta di uscita linea, sul pannello destro, sono collegati cuffie, auricolari o altoparlanti esterni, gli altoparlanti interni vengono automaticamente disattivati.

Per aprire il vassoio del CD o DVD senza accendere il computer. Il vassoio del CD o DVD non si apre.

Sull'unità CD-ROM, DVD-ROM o CD-R/W (CD registrabile/riscrivibile) è presente un pulsante di espulsione meccanica. Per aprire il vassoio del

CD-ROM, inserire nel foro la punta di una penna o di una graffetta e spingere.



La tastiera non risponde

Collegare una tastiera esterna al connettore PS/2 sul retro del computer. Se funziona, contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato. Il cavo interno della tastiera integrata nel computer potrebbe essersi allentato.

Il mouse seriale non funziona.

Controllare:

- che il cavo seriale sia inserito in modo corretto nella porta seriale.
- Durante le routine POST, premere **F2** per accedere all'utilità del BIOS e verificare che la porta seriale sia abilitata. Vedere "Utilità del BIOS" a pagina 48 e la guida in linea per maggiori dettagli.

Come usare un mouse e una tastiera esterni, quando entrambi hanno connettori PS/2 e sul computer vi è invece una sola porta PS/2.

Per collegare al computer due dispositivi di tipo PS/2, è necessario usare un connettore PS/2 a Y.

La stampante non funziona

Controllare:

- che la stampante sia collegata alla presa elettrica e che sia accesa.
- che il cavo della stampante sia ben collegato alla porta parallela del

computer e alla porta corrispondente sulla stampante.

- Durante le routine POST, premere **F2** per accedere all'utilità del BIOS e verificare che la porta parallela è abilitata.

La porta a infrarossi non funziona

Controllare:

- che le porte a infrarossi dei due dispositivi siano posizionate frontalmente (con angolazione di +/- 15 gradi) alla distanza massima di un metro.
- che non vi siano oggetti tra le due porte che blocchino la comunicazione.
- che su entrambi i dispositivi sia caricato il software appropriato (per il trasferimento di file) o che i driver siano appropriati (ad es. driver di stampa per la stampante a infrarossi).
- Durante le routine POST, premere **F2** per accedere all'utilità del BIOS e verificare che la porta a infrarossi è abilitata.
- che entrambi i dispositivi sia conformi IrDA.

Come impostare la località di chiamata per usare il modem interno

Per usare correttamente il software per le comunicazioni (ad es., HyperTerminal), è necessario impostare la località di chiamata:

1. Fare clic su **Start, Impostazioni, Pannello di controllo**.
2. Fare doppio su **Modem**.
3. Fare clic su **Proprietà di composizione** ed impostare la località.

Consultare il manuale di Windows.

Dal programma Sleep Manager compare il messaggio di errore "Not Enough Space for Allocation" (spazio insufficiente per allocazione).

Questo è un messaggio di errore che può comparire quando Sleep Manager sta creando il file di ibernazione. Vi sono diverse ragioni che possono causare questo errore:

- Lo spazio disponibile sul disco fisso è inferiore a quello richiesto.
Se, ad esempio, la memoria su scheda è 64MB e la memoria video è

8MB, lo spazio disponibile richiesto sarà di circa 72MB. Se la memoria totale disponibile è inferiore, sarà necessario liberare spazio sul disco fisso.

- Il disco fisso ha sufficiente memoria, ma lo spazio esiste in piccoli frammenti.

Lo spazio su disco richiesto da Sleep Manager deve essere contiguo. Per risolvere questo problema, usare strumenti come l'utilità di deframmentazione dischi (Windows) per compattare gli spazi liberi. Quindi rieseguire Sleep Manager per creare il file.

- Sono utilizzate utilità di compressione disco.

Sleep Manager funziona con la maggior parte dei software di compressione. Sleep Manager, tuttavia, può creare spazio soltanto sull'unità host. Un'unità host conserva le informazioni originali dei file e non può essere compressa. Lo spazio libero sull'unità host è di solito esiguo; per questa ragione il software di compressione deve essere rieseguito per aumentare le dimensioni dell'unità host (non compressa) per Sleep Manager.

► Suggerimenti e messaggi di errore

Questo notebook incorpora un sistema avanzato che, mediante visualizzazione su schermo di messaggi di errore, aiuta a risolvere facilmente eventuali problemi. Inoltre, questa serie di notebook ha in dotazione il software PC-Doctor, un potente strumento di diagnostica che consente di rilevare la configurazione hardware e risolvere problemi hardware e software.

- Vedere “Messaggi di errore” a pagina 57 se il sistema riporta un messaggio o segnale di errore.
- Se si pensa che il sistema abbia un problema, eseguire PC-Doctor per le procedure di diagnosi. Consultare la sezione seguente.

Uso di PC-Doctor

Prima di eseguire il programma, è necessario eseguire queste operazioni:

1. Scollegare i dispositivi esterni (ad es., schede PC, mouse esterno).
2. Aprire la finestra delle proprietà di sistema per controllare che i componenti da analizzare siano abilitati.

Per aprire la finestra delle proprietà di sistema:

- a. Fare clic su **Start, Impostazioni, Pannello di controllo**.
 - b. Fare doppio clic su **Sistema**.
 - c. Fare clic sulla scheda **Gestione periferiche**.
3. Chiudere tutti i programmi applicativi (ad es., programmi fax o di comunicazione) se si desidera eseguire un controllo sul modem.

Per eseguire PC-Doctor, fare doppio clic sull'icona **PC-Doctor** sul desktop di Windows. Si può accedere a PC-Doctor anche eseguendo queste operazioni:

1. Fare clic su **Start, Programmi, PC-Doctor**.
2. Fare clic sul programma **PC-Doctor**.

Se PC-Doctor non riscontra alcun errore di sistema, reinstallare, dal CD di Ripristino, il driver del componente che si sospetta abbia qualche problema. Se non si riesce a risolvere il problema, è possibile accedere ai servizi di assistenza on-line e Internet di Acer. Consultare la sezione seguente per ulteriori dettagli.

► Messaggi di errore

Se si riceve un messaggio di errore, annotarlo ed eseguire l'azione correttiva. La tabella seguente elenca i messaggi di errore in ordine alfabetico e l'azione correttiva raccomandata.

Messaggio di errore	Azione correttiva
CMOS Battery Bad	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
CMOS Checksum Error	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
Disk Boot Failure	Inserire il dischetto di sistema (di avvio) nell'unità A:, quindi premere Invio per riavviare.
Diskette Drive Controller Error or No Controller Present	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
Diskette Drive Error	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
Diskette Drive Type Mismatch	Premere F2 (durante le routine POST) per entrare nell'utilità del BIOS ; quindi premere Esc per uscire e riconfigurare il computer.
Equipment Configuration Error	Premere F2 (durante le routine POST) per entrare nell'utilità del BIOS ; quindi premere Esc per uscire e riconfigurare il computer.
Hard Disk 0 Error	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
Hard Disk 0 Extended Type Error	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
I/O Parity Error	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
Insert system diskette and press <Enter> key to reboot	Inserire il dischetto di sistema (di avvio) nell'unità A:, quindi premere Invio per riavviare.

Messaggio di errore	Azione correttiva
Keyboard Error or No Keyboard Connected	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
Keyboard Interface Error	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
Memory Size Mismatch	Premere F2 (durante le routine POST) per entrare nell'utilità del BIOS ; quindi premere Esc per uscire e riconfigurare il computer.
Missing operating system	Premere F2 (durante le routine POST) per entrare nell'utilità del BIOS ; quindi premere Esc per uscire e riconfigurare il computer.
Non-system disk or disk error. Replace and strike any key when ready.	Inserire il dischetto di sistema (di avvio) nell'unità A.; quindi premere Invio per riavviare.
Pointing Device Error	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
Pointing Device Interface Error	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
Protected Mode Test Fail	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
RAM BIOS Bad	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
RAM Parity Error	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.
Real-Time Clock Error	Premere F2 (durante le routine POST) per entrare nell'utilità del BIOS ; quindi premere Esc per uscire e riconfigurare il computer.
Video RAM BIOS Bad	Contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Se dopo aver eseguito l'azione correttiva il problema persiste, contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica autorizzato. Alcuni problemi possono essere risolti usando l'utilità del BIOS.

Richiesta di assistenza

Garanzia internazionale durante i viaggi

Il computer è coperto dalla Garanzia Internazionale Viaggiatori (GIV) che offre sicurezza e tranquillità durante i viaggi. La rete dei centri di assistenza Acer presenti in tutto il mondo offre servizi di supporto in caso di necessità.

Con il computer viene fornito il passaporto GIV. Esso contiene tutte le informazioni necessarie sul programma di Garanzia Internazionale Viaggiatori. Questo libretto comprende anche un elenco dei centri di assistenza tecnica autorizzati. Leggere attentamente tutte le informazioni riportate.

Quando si viaggia, portare sempre con sé il passaporto GIV per usufruire dell'assistenza tecnica dei centri Acer. Inserire la prova di acquisto nel risvolto interno della copertina del passaporto.

Se il paese in cui si viaggia non ha un centro di assistenza GIV autorizzato Acer, è possibile contattare gli uffici della compagnia.

Vi sono tre modi per accedere all'assistenza tecnica e al servizio informativo di Acer:

- Servizio Internet internazionale, visitare il sito <http://www.acer.com/>
- Assistenza telefonica negli Stati Uniti e Canada, chiamare il numero 1-800-816-2237
- Numeri di supporto tecnico nelle diverse nazioni

Si possono visualizzare i numeri di supporto tecnico eseguendo queste operazioni:

1. Fare clic su **Start, Impostazioni, Pannello di controllo**.
2. Fare doppio clic su **Sistema**.
3. Fare clic su **Informazioni di supporto**.

Prima di chiamare

Prima di chiamare il servizio telefonico di assistenza Acer, è necessario avere accesso al computer e tenere pronte le seguenti informazioni. Ciò

consente di ridurre i tempi della chiamata e di risolvere efficientemente il problema.

Se il computer visualizza messaggi di errore o emette segnali acustici, annotare i messaggi così come compaiono sullo schermo (oppure annotare il numero e la sequenza dei segnali acustici).

Se è possibile di eseguire i test diagnostici di PC-Doctor individuare il file di registro selezionando **Windows, Test Log** nella barra dei menu di PC-Doctor e prenderne nota.

Se non si è ancora registrato il computer notebook acquistato, sarà richiesto di farlo quando si chiama l'assistenza tecnica Acer per la prima volta.

Saranno richieste le seguenti informazioni:

Nome: _____

Indirizzo: _____

Numero di telefono: _____

Modello e tipo di macchina: _____

Numero di serie: _____

Data di acquisto: _____



Appendice A

Dati tecnici



Questa appendice offre un riepilogo delle
specifiche tecniche del computer.

Microprocessore

- Mobile Pentium® III con cache di secondo livello da 256 KB , Mobile Pentium® III con cache di secondo livello da 256 KB di tecnologia Intel® SpeedStep™ con cache di secondo livello da 256 KB oppure Mobile Celeron® con cache di secondo livello da 128 KB

Memoria

- Memoria principale espandibile a 512MB
- Due zoccoli soDIMM SDRAM (Synchronous Dynamic Random Access Memory) a 144 pin
- Flash ROM da 512 KB per BIOS di sistema

Memoria di massa

- Unità dischetto interna 3,5"
- Disco fisso Enhanced-IDE ad alta capacità
- Unità CD-ROM, DVD-ROM o CD-RW interna rimovibile 5,25"

Display e video

- LCD 12.1" di tipo TFT (Thin Film Transistor) true-color 24 bit con risoluzione SVGA 800x600 SVGA oppure LCD 14.1" TFT true-color 24 bit con risoluzione 1024x768 XGA
- Acceleratore grafico AGP 2X con 8 MB di memoria video
- Visualizzazione simultanea su display LCD e monitor CRT

Audio

- Audio stereo PCI a 16 bit con sintetizzatore wavetable incorporato
- Due altoparlanti e microfono
- Compatibile Sound Blaster Pro e Windows Sound System
- Porte separate per dispositivi di uscita linea per le cuffie, ingresso linea e microfono

Tastiera e dispositivo di puntamento

- Tastiera Windows a 84, 85, 88 tasti
- Touchpad in posizione ergonomica centrale con funzionalità di scorrimento

Porte di I/O

- Incorporate:
 - Due zoccoli per schede di tipo II/I o uno per scheda di tipo III CardBus
 - Jack LAN RJ-45
 - Jack telefonico RJ-11
 - Jack di ingresso CC (alimentatore CA)
 - Porta di comunicazione FIR senza filo (conforme IrDA)
 - Porta parallela (conforme ECP/EPP)
 - Porta per monitor esterno
 - Porta PS/2 per tastiera/mouse
 - Connettore per replicatore di porta EasyPort
 - Jack di uscita altoparlanti/cuffie
 - Jack di ingresso linea audio
 - Jack di ingresso microfono
 - Due porte USB
 - Porta seriale RS-232 a 9 pin (UART16550)

Peso e dimensioni

- 2,77 kg per modello TFT 12,1" con batteria e unità CD-ROM
- 2,90 kg per modello TFT 14,1" con batteria e unità CD-ROM
- 310 (A) x 255 (P) x 36.6 (H) mm

Temperatura

- Operativa: 10°C ~ 35°C
- Magazzino: -20°C ~ 60°C

Umidità (senza condensa)

- Operativa: 20% ~ 80% UR
- Magazzino: 20% ~ 80% UR

Sistema operativo

- Supporto ACPI
- conforme DMI 2.0
- supporto LDCM

Gruppo batterie

- Gruppo batterie al litio 53.28 Wh
- Tecnologia di gestione batterie intelligente
- Ricarica rapida in 2 ore e mezza/Ricarica durante l'uso in 4 ore e mezza

Alimentatore CA

- 60 Watt
- Autoregolazione 100~240Vac, 50~60Hz

Opzioni

- Moduli di aggiornamento memoria da 64, 128 e 256 MB
- Unità disco fisso ad alta capacità
- Moduli AcerMedia
 - unità CD-ROM
 - unità DVD-ROM
 - unità CD-R/W
- Replicatore di porta EasyPort
- Cavo a Y di tipo PS/2
- Alimentatore CA e gruppo batterie supplementari
- Kit di cattura video USB
- Cavo di trasferimento file
- Tastierino numerico esterno
- Caricabatterie esterno



Appendice B

Avvertenze



Questa appendice elenca le avvertenze generali relative all'uso del computer.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B respecté toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Avvertenze per il modem

CTR 21

Questo dispositivo è stato approvato [Council Decision 98/482/EC - "CTR 21"] per la connessione europea di terminale singolo alla rete telefonica commutata pubblica (PSTN). Tuttavia, a causa delle differenze tra le singole PSTN fornite nelle diverse nazioni, tale approvazione da sola non dà assoluta assicurazione di funzionamento ottimale in ogni terminazione PSTN. Se si riscontrano problemi contattare subito il fornitore del prodotto.

Importanti istruzioni sulla sicurezza

Leggere attentamente queste istruzioni per la sicurezza. Conservarle per uso futuro.

1. Seguire le istruzioni e gli avvertimenti riportati sul prodotto.
2. Scollegare il prodotto dalla presa di corrente a muro prima di procedere alla pulizia. Non usare detergenti liquidi o spray. Usare un panno inumidito con acqua.
3. Non usare il prodotto vicino ad acqua.
4. Non sistemare il prodotto su carrelli, espositori o tavoli non stabili. L'eventuale caduta potrebbe provocare seri danni al prodotto.
5. Le fessure e le aperture, poste sul retro o sotto la struttura esterna, sono state studiate per assicurare la ventilazione necessaria; per il funzionamento corretto del prodotto e per evitare il rischio di surriscaldamento, queste aperture non devono essere bloccate o coperte. Non ostruire o coprire tali aperture ponendo il prodotto su letti, divani, tappeti o altra superficie simile. Questo prodotto non va mai posto sopra o vicino un radiatore o erogatore di calore, né in un mobile chiuso, a meno che non sia garantita una ventilazione adeguata.
6. Il prodotto funziona con il tipo di alimentazione indicato sull'etichetta. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione disponibile, consultare il rivenditore o la società elettrica locale.
7. Non poggiare alcun oggetto sul cavo elettrico. Non sistemare i cavi dove vi sia passaggio di persone.
8. Se si usa un cavo di prolunga assicurarsi che la tensione nominale in ampere complessiva del dispositivo collegato alla prolunga non ecceda quella della prolunga. Accertarsi anche che la tensione nominale totale di tutti gli elementi inseriti nella presa a muro non ecceda i limiti stabiliti.

9. Non inserire oggetti di alcun genere nelle fessure del prodotto. Essi potrebbero toccare parti ad alta tensione e causare incendi o scosse elettriche. Non versare liquidi di alcun genere sul prodotto.
10. Non tentare di riparare da soli che richiedono l'apertura e la rimozione di coperture interne; si incorre in shock elettrico ed altri pericoli. Richiedere l'assistenza di personale tecnico specializzato.
11. Se si verificano le condizioni sottoriportate, il prodotto dovrà essere scollegato dalla presa elettrica e sottoposto a controllo da parte di un centro di assistenza tecnica:
 - a. Il cavo elettrico è sfilacciato e la spina è danneggiata
 - b. È penetrato del liquido nel prodotto
 - c. Il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua
 - d. Il prodotto non funziona normalmente anche se si seguono le istruzioni operative allegate. Regolare solo quei controlli che sono spiegati nelle istruzioni. La regolazione di altri comandi può provocare ulteriori danni e spesso richiede un lavoro laborioso da parte del tecnico specializzato per riportare il prodotto alla normalità.
 - e. Il prodotto è stato fatto cadere o il telaio è stato danneggiato
 - f. Il prodotto mostra evidenti cambiamenti nelle prestazioni segnalando la necessità dell'intervento di assistenza tecnica.
12. Sostituire la batteria con altre dello stesso tipo di quelle raccomandate. L'uso di batterie diverse può comportare il rischio di incendio o esplosione. Affidare la sostituzione della batteria ad un tecnico specializzato.
13. Attenzione ! Le batterie possono esplodere se non sono trattate nella maniera appropriata. Non vanno ricaricate, smontate o gettate nel fuoco. Tenerle lontano dalla portata dei bambini e gettarle immediatamente.
14. Usare soltanto i cavi di alimentazione appropriati. Il gruppo di cavi dovrebbe essere del tipo separabile: Certificato UL o registrato CSA, di tipo SPT-2, con tensione nominale minima di 7A 125V, approvato VDE o equivalente. La lunghezza massima è 4,6 metri.

Dichiarazione di conformità laser

L'unità CD-ROM, DVD-ROM o CD-R/W di questo computer è un prodotto laser. L'etichetta di classificazione dell'unità CD-ROM, DVD-ROM o CD-R/W (mostrata di seguito) è applicata sull'unità.

PRODOTTO LASER DI CLASSE 1

ATTENZIONE: EMISSIONE DI RADIAZIONI DANNOSE QUANDO L'UNITÀ È APERTA. EVITARE L'ESPOSIZIONE AL RAGGIO

CLASS 1 LASER PRODUCT

CAUTION: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHLL AUSSETZEN

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

ADVERTENCIA: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

ADVARSEL: LASERSTRÅLING VEDÅBNING SE IKKE IND I STRÅLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSÄTEILYLLE.

VARNING: LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD ÄLÅ TUIJOTA SÄTEESEENSTIRRA EJ IN I STRÅLEN

VARNING: LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNADSTIRRA EJ IN I STRÅLEN

ADVARSEL: LASERSTRÅLING NÄR DEKSEL ÅPNESSTIRR IKKE INN I STRÅLEN

Dichiarazione sulle batterie

La serie di computer TravelMate 520 usa esclusivamente batterie al litio modello BTP-34A1.

ATTENZIONE

Pericolo di esplosione in caso di procedure non corrette di sostituzione della batteria. Sostituire la batteria soltanto con altre dello stesso tipo o di tipo equivalente, raccomandate dal produttore. Gettare le batterie usate nel modo indicato dal produttore.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or

equivalent type recommended by the manufacturer. Discard used batteries according to the manufacturer's instructions.

ADVARSEL!

Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Léver det brugte batteri tilbage til leverandøren.

ADVARSEL

Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en ekvivalent typ som anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner.

VARNING

Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion.

VAROITUS

Päristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti.

VORSICHT!

Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers.

Dichiarazione di conformità Anno 2000

Il computer notebook TravelMate serie 520 è conforme all'Anno 2000 e reca il logo "NSTL Hardware Tested Year 2000 Compliant". Questo modello è stato sottoposto ai test di certificazione YMARK2000 nei laboratori interni di Acer e di NSTL. YMARK2000 sono i test previsti per la certificazione al marchio Anno 2000. Il superamento dei test certifica che questo modello di prodotto è adatto per la transizione all'anno 2000.



Per maggiori dettagli, visitare il sito Web Acer Year 2000 Resource Center (www.acer.com.tw/service/y2k)

Protezione copyright Macrovision

Questo prodotto incorpora la tecnologia di tutela dei diritti d'autore ossia è protetto da rivendicazione di alcuni brevetti USA ed altri diritti di proprietà intellettuale posseduti da Macrovision Corporation ed altri detentori. L'uso di tale tecnologia deve essere autorizzata da Macrovision Corporation e si intende esclusivamente per l'uso domestico ed altri casi limitati se non altrimenti autorizzato da Macrovision Corporation. Si proibisce la retroingegnerizzazione o il disassemblaggio.

Rivendicazioni di brevetti USA N. 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098 e 4,907,093 concessi in licenza solo per usi limitati.

► Indice analitico

A

- accesso unità
 - spia di attività 11
- alimentatore CA
 - manutenzione v
- altoparlanti
 - risoluzione dei problemi 52
 - tasti di scelta rapida 17
- assistenza
 - quando chiamare vi
- audio 25
 - regolazione del volume 25
 - risoluzione dei problemi 52
- avvertenza
 - conformità all'anno 2000 72
 - protezione copyright DVD 73

B

- batteria
 - spia di ricarica 11
- Bloc Maiusc 13
 - spia di attivazione 11
- Bloc Num 13
 - spia di attivazione 12
- Bloc Scorr 13

C

- CD
 - registrazione 24
- CD registrabile/riscrivibile 24
- CD-R/W 24
- CD-ROM
 - espulsione del vassoio 22
 - espulsione manuale 52
 - risoluzione dei problemi 52
- computer
 - caratteristiche 3, 9
 - creazione di una postazione di lavoro a casa 29
 - manutenzione v
 - prestazioni 9
 - protezione 32
 - pulizia vi
 - risoluzione dei problemi 50
 - riunioni 28

- scollegamento 27
- spegnimento iv
- spia di alimentazione 11
- spie luminose 11
- spostamenti casa-ufficio 28
- tastiera 13
- viaggi brevi e locali 30
- viaggi e spostamenti 27
- viaggi internazionali 31
- connessioni
 - rete 38
- contrasto
 - tasti di scelta rapida 17

D

- dati tecnici 62
- diagnostica 56
- disco fisso 22
 - aggiornamento 44
- display
 - risoluzione dei problemi 51, 52
 - tasti di scelta rapida 16
- domande
 - dispositivi PS/2 multipli 53
 - impostazione della località di chiamata per il modem 54
- domande frequenti 51
- DVD 23

E

- Euro 17

F

- FAQ. v. domande frequenti
- filmati DVD
 - riproduzione 23

G

- gruppo batterie
 - manutenzione vi
- guida
 - guida in linea iv

I

- infrarossi 39
 - risoluzione dei problemi 54

L

- luminosità
 - tasti di scelta rapida 17

M

manutenzione

- alimentatore CA v
- computer v
- gruppo batterie vi

memoria

- aggiornamento 42
- installazione 43– 44

memoria di massa 22

- disco fisso 22
- unità AcerMedia 22

messaggi

- errori 57

messaggi di errore 57

modem 38

modo Ibernazione

- tasti di scelta rapida 16
- utilità 46

modo Riposo

- spia di stato 11
- tasti scelta rapida 16

mouse

- risoluzione dei problemi 53

N

Notebook Manager 46

- tasti di scelta rapida 16

O

opzioni

- aggiornamento del disco fisso 44
- aggiornamento della memoria 42

P

password 32

- tipi di 32

porte 37

POST (Power-On Self-Test) 48

problemi 51

- avvio 51
- CD-ROM 52
- display 51, 52
- infrarossi 54
- mouse seriale 53
- risoluzione 50
- Sleep Manager 54
- stampante 53
- tastiera 53

protezione

- password 32

pulizia

- computer vi

R

rete 38

risoluzione dei problemi 50

- suggerimenti 56

S

scheda PC

- espulsione 41
- inserimento 41

Schede PC 40

servizi online 59

sicurezza

- batteria al litio 71
- CD-ROM 71
- istruzioni generali 69
- serratura di blocco 32

Sleep Manager 46

- risoluzione dei problemi 54

spie di stato 11

spie LED 11

spie luminose 11

stampante

- risoluzione dei problemi 53

supporto

- informazioni 59
- servizi online 59

T

tasti di scelta rapida 15

tasti Windows 15

tastiera 13

- risoluzione dei problemi 53

tasti bloc 13

tasti di scelta rapida 15

tasti Windows 15

tastierino numerico incorporato 14

tastierino numerico

- bloc num 14
- incorporato 14

touchpad 20

- tasti di scelta rapida 17
- uso del 20– 21

U

- unità AcerMedia 22
 - installazione e rimozione 37
 - sostituzione dell'unità 37
- Universal Serial Bus 40
- utilità
 - BIOS 48-??
 - Sleep Manager 46
- utilità del BIOS 48-??

V

- viaggi

- viaggi brevi e locali 30
- viaggi internazionali 31
- vista
 - frontale 4
 - lato destro 5
 - lato sinistro 4
 - retro 6
- vista frontale 3
- volume
 - regolazione 25